



*Hoptimist*<sup>®</sup>  
SINCE 1968

 Hoptimist

 #hoptimist

[www.hoptimist.design](http://www.hoptimist.design)

**F&H  
GROUP**

Gl. Skivevej 70  
DK-8800 Viborg

[info@fh-group.dk](mailto:info@fh-group.dk)  
[www.fh-group.dk](http://www.fh-group.dk)

T +45 8928 1300



63377 // © F&H MARKETING // WE ACCEPT NO LIABILITY FOR PRODUCT CHANGES AND PRINTING ERRORS.

IT IS NOT  
A TOY

  
Danish Design

# Instruction Manual

## LARGE & X-LARGE LED LAMP




*Hoptimist*<sup>®</sup>  
SINCE 1968




# INSTRUCTION MANUAL

This Instruction is for Large and X-Large Lamp Battery

## SPECIFICATIONS, LARGE LED LAMP

- Wireless LED lamp
- 4.5 hours charging time
- Lasts up to 8 hours at full brightness
- Touch function for stepless dimming
- USB-C cable included
- Power: 5 W
-  Suitable for indoor use only

## SPECIFICATIONS, X-LARGE LED LAMP

- Wireless LED lamp
- 7-8 hours charging time
- Lasts up to 9 hours at full brightness
- Touch function for stepless dimming
- USB-C cable included
- Power: 5 W
-  Suitable for indoor use only

This is not a toy. It is not designed or intended for children age 12 or younger.

## WARNINGS AND CAUTIONS

The USB cable is not waterproof and must be kept in a dry location at all times.

This product is not designed to be used in pools or ponds.

Never charge the product in a pool, water or rain; charge it in a dry, indoor location.

Disconnect the power supply from power outlet when not in use.

Do not stand, sit or jump on this product.

Keep the product away from chemicals and heat.

Do not attempt to open the product.

The product won't be under warranty if opened without permission.

The product can be only charged by a max. 5V output charger, if over 5V, the battery will be broken.

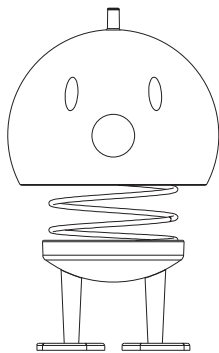
The light source of this luminaire is not replaceable; when the light source reaches its end of life the whole luminaire shall be replaced.

*\*Notice: All icons from this instruction are for reference only, please refer to the actual product for details.*

## OPERATION

### Product with Accessories

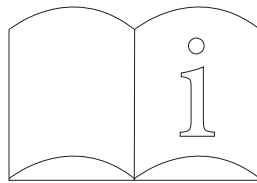
- 1: 1 x Lamp
- 2: 1 x USB cable
- 3: 1 x User manual



1



2



3



## RECYCLAGE ET ÉLIMINATION

### INFORMATIONS SUR L'ÉLIMINATION DES DÉCHETS POUR LES CONSOMMATEURS D'ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES



Ce marquage sur un produit et/ou les documents d'accompagnement indique que, lors de sa mise au rebut, il doit être traité comme un déchet d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Tout déchet portant le marquage DEEE ne doit pas être mélangé aux déchets ménagers ordinaires, mais doit être conservé séparément pour assurer le traitement, la récupération et le recyclage des matériaux utilisés. Pour un traitement, une récupération et un recyclage appropriés, veuillez apporter tous les déchets marqués DEEE à votre centre de recyclage local, où ils seront acceptés gratuitement. Si tous les consommateurs éliminent correctement leurs déchets d'équipements électriques et électroniques, ils contribueront à la préservation des ressources précieuses et à la prévention d'effets potentiellement négatifs sur la santé humaine et l'environnement en raison des matériaux dangereux que ces déchets peuvent contenir.

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes :

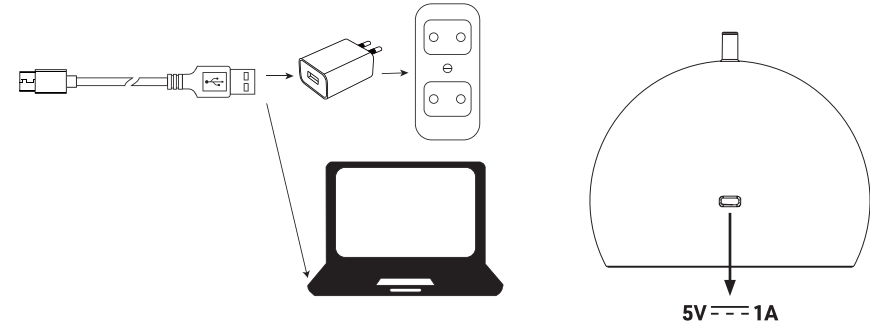
1. Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles.
2. Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant provoquer un fonctionnement indésirable.



### Charging your LED Table Lamp

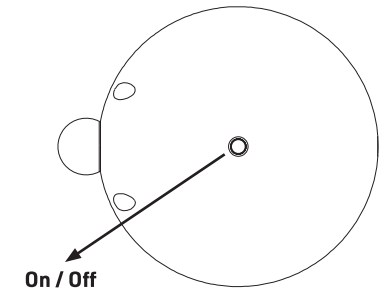
The battery of this lamp is recharged by its cable supplied on a computer, or a max. DC 5V output charger not supplied.

Charge the product for at least 8 hours before using. When charging the Charging indicator red, after full charging it will go off.



### Turn your LED Table Lamp On and Off

1. Short touch the on/off on top of lamp to turn on and off the light.
2. Long touch and press top to adjust the brightness of the light. The light with memory.



### MAINTENANCE FOR PRODUCT AND ACCESSORIES

Cleaning: It is recommended that after use the products are turned off, using dried soft cloth to clean.

When not using: Store these products out of reach of children and direct sunlight when not in use.

## RECYCLING AND DISPOSAL

### INFORMATION ON WASTE DISPOSAL FOR CONSUMERS OF ELECTRICAL & ELECTRONIC EQUIPMENT



This mark on a product and/or accompanying documents indicates that when it is to be disposed of it must be treated as Waste Electrical & Electronic Equipment (WEEE). Any WEEE marked waste products must not be mixed with general household waste, but kept separate for the treatment, recovery and recycling of the materials used. For proper treatment, recovery and recycling; please take all WEEE marked waste to your Local Authority Civic waste site, where it will be accepted free of charge. If all consumers dispose of Waste Electrical & Electronic Equipment correctly, they will be saving valuable resources and preventing potential negative effects upon human health and the environment from hazardous materials that the waste may contain.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

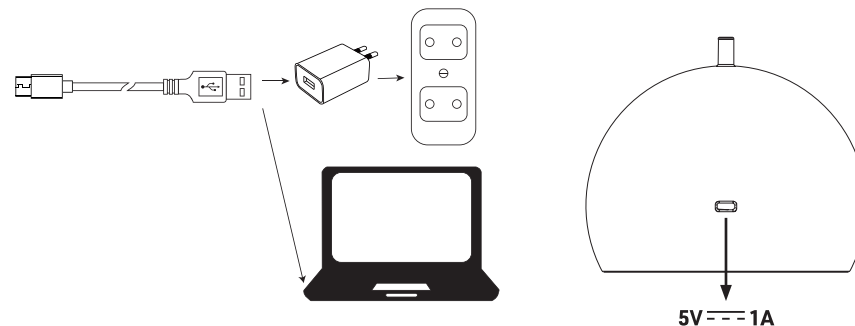
1. This device may not cause harmful interference.
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.



### Recharger votre lampe de table LED

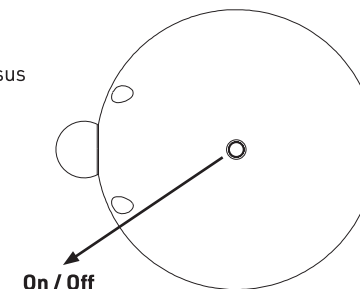
La batterie de cette lampe se recharge via le câble fourni, branché à un ordinateur ou à un chargeur avec une sortie de max. DC 5V (non fourni).

Chargez le produit pendant au moins 8 heures avant de l'utiliser. Lors de la charge, l'indicateur de charge est rouge ; une fois la charge complète, il s'éteint.



### Allumer et éteindre votre lampe de table LED

1. Touchez brièvement l'interrupteur situé sur le dessus de la lampe pour allumer et éteindre la lumière.
2. Touchez et maintenez le dessus de la lampe pour ajuster la luminosité. La lampe possède une fonction de mémoire pour la luminosité.



### ENTRETIEN DU PRODUIT ET DES ACCESSOIRES

Nettoyage : Il est recommandé d'éteindre les produits après utilisation et de les nettoyer avec un chiffon doux et sec.


Lorsque vous ne les utilisez pas : Rangez ces produits hors de la portée des enfants et à l'abri de la lumière directe du soleil.




## MODE D'EMPLOI

Ce manuel est destiné aux batteries de lampe de grande et très grande taille.

### SPÉCIFICATIONS, GRANDE LAMPE LED

- Lampe LED sans fil
- Temps de charge : 4,5 heures
- Autonomie jusqu'à 8 heures à pleine luminosité
- Fonction tactile pour réglage progressif de la luminosité
- Câble USB-C inclus
- Puissance : 5 W
-  Utilisation en intérieur uniquement

### SPÉCIFICATIONS, TRÈS GRANDE LAMPE LED

- Lampe LED sans fil
- Temps de charge : 7 à 8 heures
- Autonomie jusqu'à 9 heures à pleine luminosité
- Fonction tactile pour réglage progressif de la luminosité
- Câble USB-C inclus
- Puissance : 5 W
-  Utilisation en intérieur uniquement

Ceci n'est pas un jouet. Il n'est pas conçu ou destiné aux enfants de 12 ans ou moins.

### AVERTISSEMENTS ET PRÉCAUTIONS

Le câble USB n'est pas étanche et doit être gardé dans un endroit sec en tout temps.

Ce produit n'est pas conçu pour une utilisation dans les piscines ou les bassins.

Ne chargez jamais le produit dans une piscine, dans l'eau ou sous la pluie ; chargez-le dans un endroit sec à l'intérieur.

Débranchez l'alimentation de la prise lorsqu'elle n'est pas utilisée.

Ne vous tenez pas debout, ne vous asseyez pas et ne sautez pas sur ce produit.

Gardez le produit à l'écart des produits chimiques et des sources de chaleur.

Ne tentez pas d'ouvrir le produit.

Le produit ne sera pas couvert par la garantie s'il est ouvert sans autorisation.

Le produit ne peut être chargé qu'avec un chargeur d'une puissance maximale de 5V ; au-delà de 5V, la batterie sera endommagée.

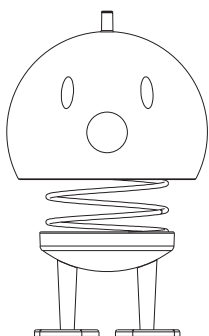
La source lumineuse de ce luminaire n'est pas remplaçable ; lorsque la source lumineuse atteint la fin de sa durée de vie, le luminaire entier doit être remplacé.

*\*Remarque : Tous les icônes de ce manuel sont uniquement à titre de référence ; veuillez vous référer au produit réel pour les détails.*

### UTILISATION

#### Produit avec accessoires

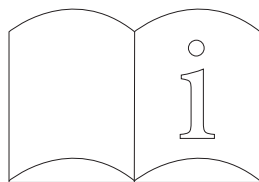
- 1: 1 x Lampe
- 2: 1 x Câble USB
- 3: 1 x Manuel d'utilisation



1



2



3


8




## BEDIENUNGSANLEITUNG

Diese Anleitung ist für Large und X-large LED-Lampen

### SPEZIFIKATIONEN, LARGE LED-LAMPE

- Kabellose LED-Lampe
- 4,5 Stunden Ladezeit
- Hält bis zu 8 Stunden bei voller Helligkeit
- Touch-Funktion für stufenlose Dimmung
- USB-C-Kabel enthalten
- Leistung: 5 W
-  Nur für den Innenbereich geeignet

### SPEZIFIKATIONEN, X-LARGE LED-LAMPE

- Kabellose LED-Lampe
- 7-8 Stunden Ladezeit
- Hält bis zu 9 Stunden bei voller Helligkeit
- Touch-Funktion für stufenlose Dimmung
- USB-C-Kabel enthalten
- Leistung: 5 W
-  Nur für den Innenbereich geeignet

Dies ist kein Spielzeug. Es ist nicht für Kinder im Alter von 12 Jahren oder jünger bestimmt oder ausgelegt.

### WARNUNGEN UND VORSICHTSMASSNAHMEN

Das USB-Kabel ist nicht wasserdicht und muss jederzeit an einem trockenen Ort aufbewahrt werden. Dieses Produkt ist nicht für die Verwendung in Schwimmbecken oder Teichen vorgesehen.

Laden Sie das Produkt niemals in einem Schwimmbecken, Wasser oder Regen auf; laden Sie es an einem trockenen, geschützten Ort auf.

Trennen Sie die Stromversorgung von der Steckdose, wenn das Produkt nicht in Gebrauch ist.

Stellen, setzen oder springen Sie nicht auf dieses Produkt.

Halten Sie das Produkt von Chemikalien und Hitze fern.

Versuchen Sie nicht, das Produkt zu öffnen.

Die Garantie des Produkts erlischt, wenn es ohne Genehmigung geöffnet wird.

Das Produkt darf nur mit einem Ladegerät mit einer maximalen Ausgangsleistung von 5V aufgeladen werden; bei einer höheren Spannung wird der Akku beschädigt.

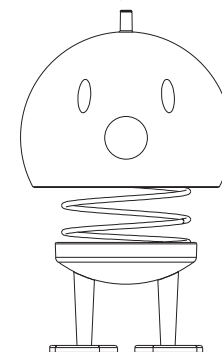
Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht austauschbar; wenn die Lichtquelle das Ende ihrer Lebensdauer erreicht, muss die gesamte Leuchte ersetzt werden.

*Hinweis: Alle Symbole in dieser Anleitung dienen nur als Referenz; bitte beachten Sie das tatsächliche Produkt für Details.*

### BETRIEB

#### Produkt mit Zubehör

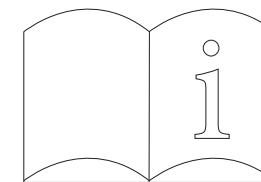
- 1: 1 x Lampe
- 2: 1 x USB-Kabel
- 3: 1 x Benutzerhandbuch



1



2



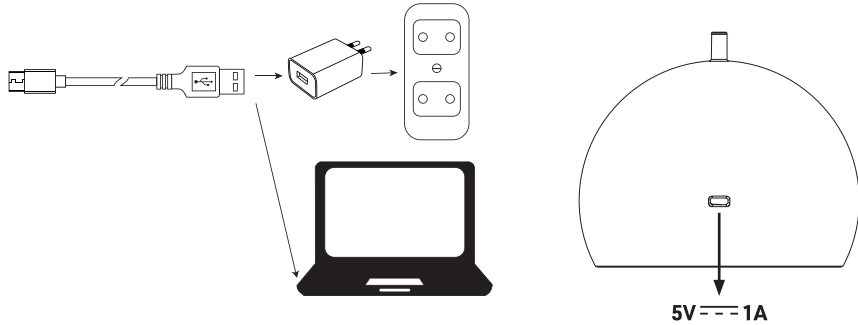
3

5

### Aufladen Ihrer LED-Tischlampe

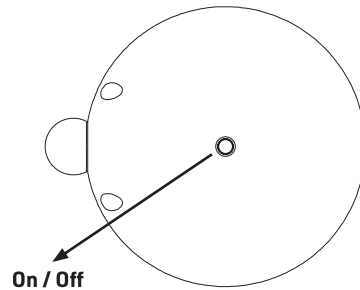
Der Akku dieser Lampe wird mit dem mitgelieferten Kabel über einen Computer oder ein max. DC 5V Ausgangsladegerät (nicht mitgeliefert) aufgeladen.

Laden Sie das Produkt vor der ersten Verwendung mindestens 8 Stunden auf. Während des Ladevorgangs leuchtet die Ladeanzeige rot, nach vollständigem Aufladen erlischt sie.



### Ein- und Ausschalten Ihrer LED-Tischlampe

1. Kurz die Ein-/Aus-Taste oben auf der Lampe berühren, um das Licht ein- und auszuschalten.
2. Lange berühren und oben drücken, um die Helligkeit des Lichts anzupassen. Die Lampe hat eine Memory-Funktion.



### PFLEGE VON PRODUKTEN UND ZUBEHÖR

Reinigung: Es wird empfohlen, die Produkte nach Gebrauch auszuschalten und mit einem trockenen, weichen Tuch zu reinigen.

Bei Nichtgebrauch: Bewahren Sie diese Produkte außerhalb der Reichweite von Kindern und vor direkter Sonneneinstrahlung geschützt auf, wenn sie nicht in Gebrauch sind.



## RECYCLING UND ENTSORGUNG

### INFORMATIONEN ZUR ABFALLENTSORGUNG FÜR VERBRAUCHER VON ELEKTRO- UND ELEKTRONIKGERÄTEN



Diese Kennzeichnung auf einem Produkt und/oder den begleitenden Dokumenten zeigt an, dass es bei der Entsorgung als Elektro- und Elektronik-Altgerät (WEEE) behandelt werden muss. Mit dem WEEE-Zeichen gekennzeichnete Abfallprodukte dürfen nicht mit dem allgemeinen Hausmüll vermischt werden, sondern müssen getrennt aufbewahrt werden, um eine ordnungsgemäße Behandlung, Wiedergewinnung und das Recycling der verwendeten Materialien zu gewährleisten. Für eine ordnungsgemäße Behandlung, Wiedergewinnung und Recycling bringen Sie bitte alle mit dem WEEE-Zeichen gekennzeichneten Abfälle zu Ihrer kommunalen Abfallentsorgungsstelle, wo sie kostenlos angenommen werden. Wenn alle Verbraucher Elektro- und Elektronik-Altgeräte korrekt entsorgen, tragen sie zur Schonung wertvoller Ressourcen bei und verhindern potenziell negative Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt durch gefährliche Stoffe, die diese Abfälle enthalten können.

Dieses Gerät entspricht Teil 15 der FCC-Vorschriften. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen:

1. Dieses Gerät darf keine schädlichen Störungen verursachen.
2. Dieses Gerät muss empfangene Störungen akzeptieren, einschließlich Störungen, die einen unerwünschten Betrieb verursachen können.

